



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Domingo 28 de Abril de 1811.

S. Prudencio Obispo Confesor y S. Vidal Martir.

Las quarenta horas están en la Iglesia de Ntra. Sra. de Valldonzella de Religiosas de San Bernardo; se expone á las ocho de la mañana, y se reserva á las seis de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
26 á las 11 de la noc.	13 grad.	1 27 p. 11 l. 1	N. O. F. Sereno.
27 á las 6 de la mañ.	11	5 27 11 1	O. Nubecillas.
27 á las 2 de la tard.	16	3 27 11 2	S. O. Nubes.

R U S S I E.

Pétersbourg, 5 Janvier.

Dispositions relatives au commerce de l'année 1811 dans les ports de la Mer-Blanche, de la Mer-Baltique, de la Mer-Noire et de la Mer-d'Azoff, ainsi qu'à celui de toutes les domanes frontières de l'Ouest.

Les ports dans lesquels on laissera entrer les marchandises étrangères, sont les suivans :

R U S I A.

Petersburgo 5 de Enero.

Disposiciones relativas al comercio del año 1811 en los puertos del mar Blanco, del mar Báltico, del mar Negro, y del de Azoff, como tambien al comercio de todas las aduanas fronterizas de Poniente.

Los puertos en que se dexarán entrar mercaderias extranjeras son los siguientes :

Le port d'Archangel sur la Mer-Blanche; dans la Baltique, les ports de Pétersbourg, de Riga, de Revel et Libau; sur les mers Noire et d'Azoff, les ports d'Odessa, de Théodosie et de Taganrok.

L'entrée de tous les autres ports n'est permise aux bâtimens que lorsqu'ils sont sur leur lest.

Sont réputées *lest* toutes les marchandises brutes que l'on extrait de la terre, lorsqu'elles n'ont aucun emballage sous lequel on pourroit cacher les marchandises prohibées et lorsqu'elles auront été embarquées sans enveloppe ni encaissage.

Par les frontières de terre, l'importation des marchandises étrangères est permise par Polangen, Radsivilof et Dubessarief.

Seront confisquées toutes les marchandises accompagnées de faux papiers. Seront renvoyées toutes les marchandises qui ne seront point en tout ou en partie accompagnées des documens prescrits, ou celles dont les documens ne seront point dans la forme prescrite.

Sera confisqué tout bâtiment qui, d'après l'examen de ses papiers, sera reconnu propriété ennemie. Sera également confisqué tout navire dont le certificat et les connoissemens ou l'un de ces documens seroient reconnus faux.

Toutes les marchandises prohibées à l'entrée seront détruites.

L'exportation de toute espèce de grains est permise par tout les ports de mer et par toutes les douanes frontières. Sont exceptés les ports de la Mer-Noire et de la Mer-d'Azoff, d'où l'ex-

El puerto de Arcangel en el mar Blanco; en el Baltico, los puertos de Petersburgo, de Riga, de Ravel, y de Libau; en el mar Negro, y en el de Azoff, los puertos de Odesa, de Theodosia, y de Taganrok.

La entrada en los demás puertos no se permite à las embarcaciones sino quando están en lastre.

Se reputan por de *lastre* todas las mercaderías que no están trabajadas, que se sacan de la tierra, quando no tienen ninguna arpillera en que puedan esconderse las mercaderías prohibidas, y quando hubiéran sido embarcadas sin fardo, ni caxa.

En las fronteras de tierra, la introduccion de las mercaderías extrangeras se permite por Polangen, Radsivilof, y Dubessarief.

Todas las mercaderías acompañadas de papeles falsos, serán confiscadas. Todas las mercaderías que en todo ó en parte no estuvieren acompañadas de los documentos prescritos, como tambien aquellos cuyos documentos no estuvieren con las debidas formalidades, no serán admitidas.

Toda embarcacion que, conforme al examen de sus papeles, será reconocida por propiedad enemiga, será confiscada. Lo será tambien toda embarcacion cuya certificacion, y resguardos, ó uno de dichos documentos fueren reconocidos falsos.

Todas mercaderías prohibidas al entrar serán destruidas.

Se permite la extraccion de toda especie de granos en todos los puertos de mar y en todas las aduanas fronterizas. Se exceptuan los puertos del mar Negro, y del mar Azoff, de don-

portation des grains est défendue jusqu'à nouvel ordre.

Il sera établi dans les ports où l'entrée des marchandises est permise, des commissions des ports pour la révision des navires neutres, pour l'examen des papiers tant des navires que des cargaisons.

EMPIRE FRANÇAIS.

Brème, 25 janvier.

Les personnes qui viennent d'Angleterre assurent que le *désappointement* du commerce anglais est à son comble. L'opinion générale est contre le gouvernement, les ministres sont en horreur, les faillites se multiplient, les affaires sont nulles. Pour ceux qui ont eu occasion de visiter la France, c'est un grand sujet de surprise que le soin mis par les ministres à faire croire aux choses les plus absurdes sur ce pays. Les gens sensés, et il y en a beaucoup, voient la crise où leur pays est engagé. Les affaires d'Espagne et de Portugal rendent lord Wellesley odieux à la nation. La guerre d'Espagne est considérée comme à peu-près finie, et l'on n'y voit d'autre résultat pour l'Angleterre que beaucoup de sang répandu, le sort d'une partie de la population anglaise compromis, et des sommes énormes perdues.

de se prohibe la extracción de granos hasta nueva orden.

Se establecerán en todos los puertos en que se permite la entrada de las mercaderías comisiones de los puertos para la revisión de los navios neutrales, para el exámen de los papeles tanto de los navios, como de los cargamentos.

IMPÉRIO FRANCES.

Brema 28 de Enero.

Las personas que vienen de Inglaterra aseguran que el *descuento* del comercio inglés está en su mayor auge. La opinion general está contra el gobierno; los ministros se tienen en horror; las quiebras se multiplican; los negocios no son de ninguna consideracion. Para los que han tenido ocasion de ver la Francia, es un grande asunto de admiracion el cuidado que ponen los ministros en hacer creer las cosas mas absurdas acerca éste país. La gente sensata, que es mucha, ve la crisis en que su país se ha metido. Los asuntos de España y de Portugal hacen à lord Wellesley odioso à la nacion. La guerra de España se considera à corta diferencia como concluida; y no se van en ella otras resultas para Inglaterra, sino mucha sangre derramada, la suerte de la poblacion inglesa comprometida, y enormes cantidades pérdidas.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVIS O.

Hoy Domingo 28 de Abril, se cerrará indefectiblemente la Rifa, que

Ayuntamiento de Madrid

á beneficio de la casa de Caridad, se anunció al público con cartel de 16 del corriente.

Se subscribe en los parages acostumbrados á un real de vellon por cédula.

Ordre du jour

Conformément aux articles 7 et 8 du titre 14 de l'ordonnance des places de 1768, les habitans ne pourront sortir de chez eux après dix heures du soir, sans porter ou faire porter de la lumière.

Fait à Barcelone le 27 Avril 1811.

Le Général de division Gouverneur de Barcelone,

Signé, MAURICE MATHIEU.

L'adjudant-commandant chef d'état-major du Gouvernement,

Signé DEVAUX.

Orden del día

Conforme á los artículos 7 y 8 del título 14 de la ordenanza sobre las plazas de 1768, los habitantes no podrán salir de su casa despues de las diez de la noche, sin llevar ó hacer llevar luz.

Hecho en Barcelona, al 27 de Abril de 1811.

El general de División Gobernador de Barcelona,

Firmado MAURICIO MATHIEU.

El ayudante comandante, gefe del estado mayor del Gobierno,

Firmado DEVAUX.

Venta.

Quien quisiere comprar una Cartera grande y buena, podrá acudir á la oficina de este Periódico.

Hallazgo.

Qualquiera que hubiere perdido un perro carlin, podrá acudir en la oficina de este Periódico, adonde le darán razon de la persona que lo ha recogido.

Serviente.

Una doncella desearia encontrar una casa para servir de cosinera, sabe la obligacion de su arte; y dará razon de dicha muger, Maria Anna Pobilla Ros, que vive delante el cementerio del Pino casa n.º 16.

THEATRE FRANÇAIS.

Madame de Sévigné, comédie en trois actes y en prose, suivie de *Blaise et Babet*, opéra en deux actes musique de Dezède.

TEATRO FRANCES.

La Señora de Sevigné, comedia en tres actos y prosa, seguida de *Blaise y Babet*, ópera en dos actos, música de Dezède.

BARCELONA, En la Imprenta del gobierno general de Cataluña, calle dels Escudellers.
Ayuntamiento de Madrid